

鼎泰豐小吃店股份有限公司
新北市中和區立言街36號

報告編號: FA/2020/30406

報告日期: 2020/03/11

以下測試之樣品係由申請廠商所提供並確認資料如下:

產品名稱: 鼎泰豐純釀醬油
樣品包裝: 請參考報告頁樣品照片
樣品狀態/數量: 常溫/1包
產品型號: —
產品批號: —
申請廠商: 鼎泰豐小吃店股份有限公司
申請廠商地址/電話/聯絡人: 新北市中和區立言街36號/(02)22267890/鼎泰豐小吃店股份有限公司
生產或供應廠商: 鼎泰豐小吃店股份有限公司
製造日期: —
有效日期: 2021/07/23
原產地(國): 台灣
收樣日期: 2020/03/02
測試日期: 2020/03/02

鼎泰豐小吃店股份有限公司

檢驗報告判定章

合格



測試結果:

測試項目	測試方法	測試結果	定量/偵測 極限(註3)	單位
總氮	CNS 423 醬油	1.52	0.01	g/100mL
胺基態氮	CNS 423 醬油	0.60	0.01	g/100mL
無鹽可溶性固形物	CNS 423 醬油	30.1	0.1	g/100mL
夾雜物	CNS 5629	未檢出	---	---

廖中營 經理
台灣檢驗科技股份有限公司
報告簽署人

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發,此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽,凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者,請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責,此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意,此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容,皆為不合法,違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明,此報告結果僅對測試之樣品負責。

鼎泰豐小吃店股份有限公司
新北市中和區立言街36號

報告編號: FA/2020/30406

報告日期: 2020/03/11



測試項目	測試方法	測試結果	定量/偵測 極限(註3)	單位
★ 3-單氯丙二醇	衛生福利部102年 8月 9日部授食字第 1021950046號公告醬油類中3-單氯丙二醇之檢 驗方法。	未檢出	0.05	ppm(mg/kg)

備註:

1. 測試報告僅就委託者之委託事項提供測試結果，不對產品合法性做判斷。
2. 本報告共 4 頁，分離使用無效。
3. 若該測試項目屬於定量分析則以「定量極限」表示；若該測試項目屬於定性分析則以「偵測極限」表示。
4. 低於定量極限/偵測極限之測定值以 "未檢出" 或 "陰性" 表示。
5. 本檢驗報告之所有檢驗內容，均依委託事項執行檢驗，如有不實，願意承擔完全責任。
6. 測試項目名稱旁有加★者，為本實驗室通過衛生福利部食品藥物管理署認證項目。

- END -

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

鼎泰豐小吃店股份有限公司
 新北市中和區立言街36號

報告編號: FA/2020/30406

報告日期: 2020/03/11



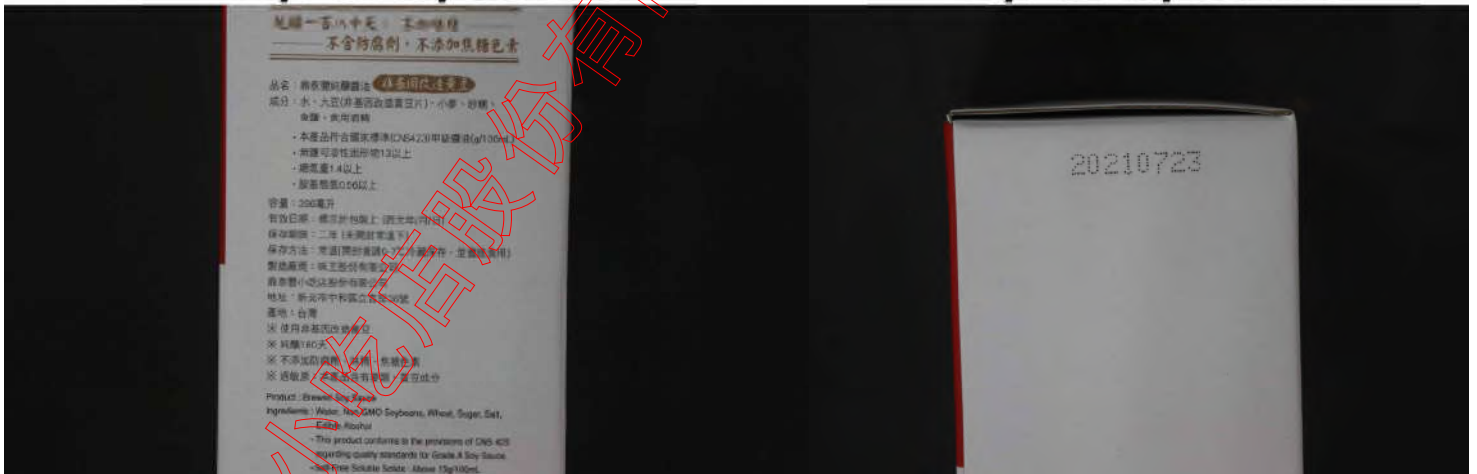
樣品照片

FA/2020/30406



FA/2020/30406

FA/2020/30406



此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

以下為申請廠商委託測試項目、測試方法、定量/偵測極限：

FA/2020/30406

測試項目	測試方法	定量/偵測極限
總氮	CNS 423 醬油	詳見測試結果之定量/偵測極限
胺基態氮	CNS 423 醬油	詳見測試結果之定量/偵測極限
無鹽可溶性固形物	CNS 423 醬油	詳見測試結果之定量/偵測極限
夾雜物	CNS 5629	詳見測試結果之定量/偵測極限
★ 3-單氯丙二醇	衛生福利部102年 8月 9日部授食字第 1021950046號公告 醬油類中3-單氯丙二醇之檢驗方法。	詳見測試結果之定量/偵測極限

測試項目名稱旁有加★者，為本實驗室通過衛生福利部食品藥物管理署認證項目。

測試項目名稱旁有加◎者，為轉委託實驗室通過衛生福利部食品藥物管理署認證項目。

此報告是本公司依照背面所印之通用服務條款所簽發，此條款可在本公司網站<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx>閱覽，凡電子文件之格式依<http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>之電子文件期限與條件處理。請注意條款有關於責任、賠償之限制及管轄權的約定。任何持有此文件者，請注意本公司製作之結果報告書將僅反映執行時所紀錄且於接受指示範圍內之事實。本公司僅對客戶負責，此文件不妨礙當事人在交易上權利之行使或義務之免除。未經本公司事先書面同意，此報告不可部份複製。任何未經授權的變更、偽造、或曲解本報告所顯示之內容，皆為不合法，違犯者可能遭受法律上最嚴厲之追訴。除非另有說明，此報告結果僅對測試之樣品負責。

Din Tai Fung Restaurant Co., Ltd.
 No.36, Liyan St., Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan R.O.C.

Report No. : FA/2020/30406A-01

Date : 2020/03/11



THE FOLLOWING MERCHANDISE WAS(WERE) SUBMITTED AND IDENTIFIED BY THE CLIENT AS :

Product Name : Brewed Soy Sauce
Sample packaging : Please refer to the photos for sample shown at the page of this report
Sample condition/amount : Ambient temp/ 1 Pack
Item No. : —
Lot. No. : —
Applicant : Din Tai Fung Restaurant Co., Ltd.
Applicant address/telephone number/contact person : No.36, Liyan St., Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan /(02)22267890/DinTaiFung Restaurant Co., Ltd.
Manufacturer/Vendor : Dintaifung Restaurant Co., Ltd.
Manufacture Date : —
Expiry Date : 2021/07/23
Country of Origin : Taiwan
Sample Received : 2020/03/02
Testing Date : 2020/03/02

Test Results:

Test Item	Test Method	Results	LOQ/LOD (Note 3.)	Unit
Total Nitrogen	CNS 423 Soy sauce	1.52	0.01	g/100mL
Amino-Nitrogen	CNS 423 Soy sauce	0.60	0.01	g/100mL
Salt-Free Soluble Solids	CNS 423 Soy sauce	30.1	0.1	g/100mL
Impurities	CNS 5629	N.D.	---	---

Anita Liao
 Anita Liao / Manager
 Signed for and on behalf of
SGS Taiwan Ltd.



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

Din Tai Fung Restaurant Co., Ltd.
 No.36, Liyan St., Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan R.O.C.

Report No. : FA/2020/30406A-01

Date : 2020/03/11



Test Item	Test Method	Results	LOQ/LOD (Note 3)	Unit
★ 3-MCPD (3-monochloro-1,2-propanediol)	MOHW Food No. 1021950046 Announced. Method of Test for 3-Monochloro-1,2-Propanediol in Soy Sauce.	N.D.	0.05	ppm(mg/kg)

Note :

1. The test report merely reflects the test results of the consigned matters of the client and is not a certification of the legitimacy of the related products.
2. This testing report contains 4 pages and it's invalid when they are separated.
3. If the testing item belongs to quantitative analysis then this column describes Limit of Quantification(LOQ);
If the testing item belongs to qualitative analysis then this column describes Limit of Detection(LOD).
4. The testing result will be "N.D." or Negative for Limit of Quantification, and Limit of Detection, respectively.
5. All items in this testing report is based on the request from client and we are responsible for that.
6. The testing method has been accredited by MOHW, which is marked with ★.

- END -

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

Din Tai Fung Restaurant Co., Ltd.
 No.36, Liyan St., Zhonghe Dist., New Taipei City, Taiwan R.O.C.

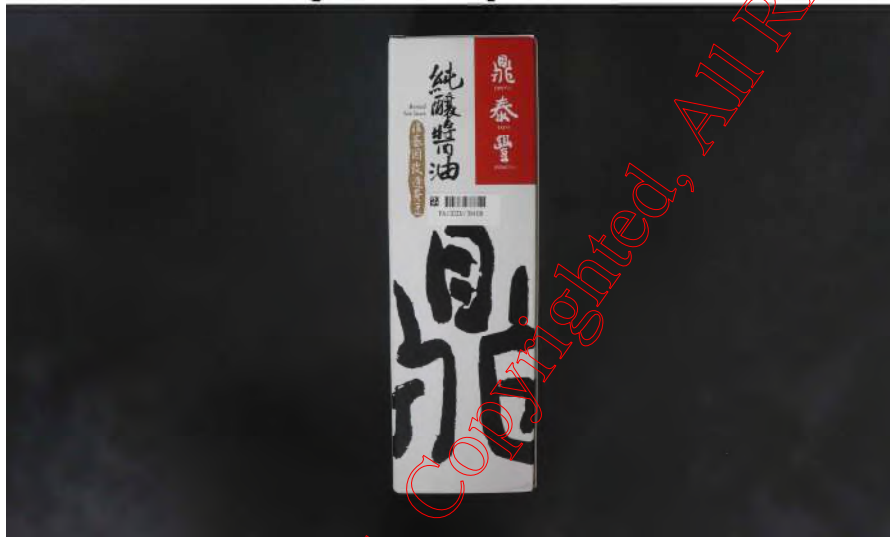
Report No. : FA/2020/30406A-01

Date : 2020/03/11



Sample Photo

FA/2020/30406



FA/2020/30406

FA/2020/30406



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

The information requested from client is shown as below:

FA/2020/30406A-01

Test Item	Test Method	LOQ/LOD
Total Nitrogen	CNS 423 Soy sauce	Please refer to the result table above
Amino-Nitrogen	CNS 423 Soy sauce	Please refer to the result table above
Salt-Free Soluble Solids	CNS 423 Soy sauce	Please refer to the result table above
Impurities	CNS 5629	Please refer to the result table above
★ 3-MCPD (3-monochloro-1,2-propanediol)	MOHW Food No. 1021950046 Announced. Method of Test for 3-Monochloro-1,2-Propanediol in Soy Sauce.	Please refer to the result table above

The testing method has been accredited by MOHW, which is marked with ★.

The externally provided testing method has been accredited by MOHW, which is marked with ⊙.

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Documents.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.